الأســـاس

في تعليم العربيَّة للنّاطقين بغيرها

Al-Asas

for Teaching Arabic for Non-Native Speakers

فوزية أحمد بدر
Fawzieh A. Bader

الطَّبعة الثّالثة 2010 م
(منقحة ومزيدة)

3rd Edition 2010
(Revised and expanded)

1

الجزء الأوَّل (المستوى المبتدئ)

Part 1 (Beginner Level)

المحتويات

المحتويات

Table of CD Tracks

محتويات القرص المدمج

يحتوي القرص المدمج المرفق على:

1. تسجيل صوتي بشكل واضح وبطيء لقسم الحروف الهجائية كاملاً مع الترجمة الوافية باللغة الإنجليزية.
2. تسجيلِ نصوص الدُّروس الرئيسية بشكلٍ واضحٍ. وقدْ تمَّ تعمُّد تجاهل حركة الآخر في معظم الأَحيان في قراءة الدروس؛ منعاً لإِرباك الدّارِس، وتشويش ذهنه بين الحركات القصيرة والطّويلة، وبين التَّنوين والنّون، وتنوين الفتح والمثنى.
3. تمَّ لفظ التنوين في بعض المواضع بالرغم من عدم ظهور حركته على الحرف لغايات لغوية بحتة.
4. ترجمةِ التَّعليماتِ في بدايةِ كلِّ تدريبٍ إِلى اللغة الإِنجليزيَّةِ.
5. تسجيلِ الأسئلة وإجاباتها الصَّحيحةِ لملحق اختبر معلوماتك.
6. ترجمة الكلمات الجديدة بعد كل درس.
7. تمَّ إضافة شرح مسط لكل قاعدة لغوية في هذا الكتاب تسهيلاً على الدارس.

CD contents

The enclosed Audio CD contains:

1. A slow and clear audio recording of the alphabet with adequate translation in English.
2. The main lessons are recorded clearly. The last mark has been deliberately ignored in most cases when reading the lessons so it will not confuse the students and disturb their minds with long and short vowels, tanween mark and noon and al-fateh tanween and the dual.
3. “Tanween” mark is pronounced on some words, even though it is not written on those words for linguistic reasons.
4. The instructions at the beginning of each exercise are translated in English.
5. The questions and answers to the “Test Your Knowledge” section are recorded.
6. Translations of the newly introduced vocabulary words are offered at the end of each lesson.
7. Simple linguistic rules and grammar explanations have been included throughout the book to equip readers with a better understanding of the language.

Track - 01

الْحَرَكاتُ الْقَصيرَةُ

فَتْحَة

ـَ



وَلَد

ضمَّة

ـُ



مُشْط

كَسْرة

ـِ



بِنْت

السُّكون

ـْ



بَيْت



بِنْت

Track - 02

الْحَرَكاتُ الطَّويلَةُ

(ا) (و) (ي)



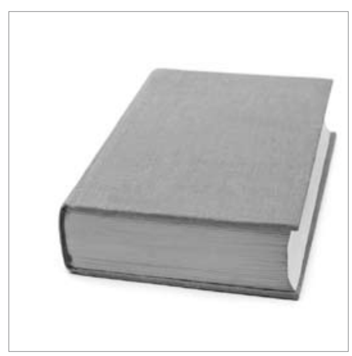
باب



سور



طَبيب



كِتاب



زُهور



سَرير

الحروف الهجائية

Track - 03

بْ

بَ بِ بُ







بَيْت بِنْت بُيُوت

ب + ا = با (باب)

ب + و = بو (بوم)

ب + ي = بي (بابي)

اُكْتُبْ:

بَ بُ بِ با بو بي

نْ

نُ	نِ	نَ
		
نُمور	نِساء	نَمر

ن+ ا = نا (ناب)

ن + و = نو (نور)

ن + ي = ني (أذني)

اُكْتُبْ:

نَ نُ نِ نا نو ني

ب ن

اِقْرَأْ وَانْتَبِهْ لِشَكْلِ (ب، ن) في أَوَّل الْكَلِمَة، وَسَطِها، آخِرِها مُتَّصِلا أَوْ مُنْفَصِلا:



بَيْت



نَمِر



حَبْل



بِنْت



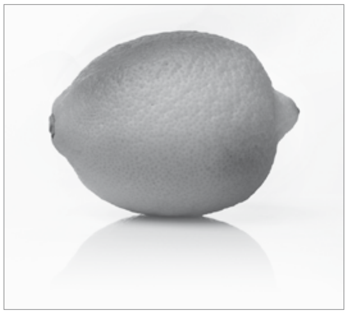
طَبيب



عَيْن



باب



لَيْمون

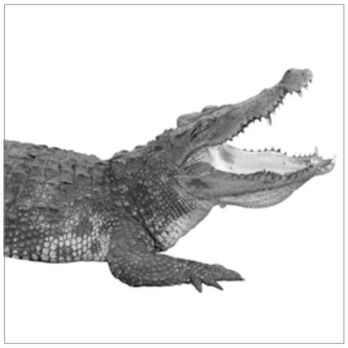


أُكْتُبْ:

بـ ـبـ ـب ب نـ ـنـ ـن ن

Track - 04

تْ

تَ	تِ	تُ
		
تَمْر	تِمْساح	تُفّاحة

ت+ ا = تا (تابَ)

ت + و = تو (توت)

ت + ي = تي (يأتي)

اُكْتُبْ:

تَ تُ تِ تا تو تي

يْ

يُ	يِ	يَ
		
يُغلِق	[illegible]نّي	يَد

ي+ ا = يا (ياسمين)

ي + و = يو (يوسُف)

ي + ي = يي (رأيي)

أُكْتُبْ:

يَ يُ يِ يا يو يي

ت ي

اِقْرَأْ وَانْتَبِهْ لِشَكْلِ (ت، ي) في أَوَّل الْكَلِمَة، وَسَطِها، آخِرِها مُتَّصِلا أَوْ مُنْفَصِلا:



تَمْر



يَد



كِتاب



بَيْت



بِنْت



كُرْسِيّ



توت



ناي

مِنْ أَشْكالِ التّاء: ت: حوت - ـة: بطَّة - ة: زهرة

أُكْتُبْ:

Track - 05

تـ ـتـ ـت ت يـ ـيـ ـي ي

بَ با نَ نا تَ تا يَ يا

بُ بو نُ نو تُ تو يُ يو

بِ بي نِ ني تِ تي يِ يي

Track - 06

دْ

دَ دِ دُ





دَجاجَة دِرْهَم دُبّ

د + ا = دا (داري)

د + و = دو (دولاب)

د + ي = دي (بلدي)

اُكْتُبْ:

دَ دُ دِ دا دو دي

ذْ

ذَ	ذِ	ذُ
		
ذَنَب	ذِئب	ذُباب

ذ + ا = ذا (ذابَ)

ذ + و = ذو (بُذور)

ذ + ي = ذي (يُؤذي)

أُكْتُبْ:

ذَ ذُ ذِ ذا ذو ذي

د	ذ

اِقْرَأْ وَانْتَبِهْ لِشَكْلِ (د، ذ) في أَوَّل الْكَلِمَة، وَسَطِها، آخِرِها مُتَّصِلا أَوْ مُنْفَصِلا:



دَجاجَة



ذَنَب



بَدْر



حِذاء



أَسَد



تِلْميذ




فولاذ   أُسود

تَدْريب: ضَعْ دائِرَة حَوْلَ ما تَسْمَعُ (حَرْف / كَلِمَة)

Track - 07

بَ	نَ	بْ	نُ	بُ	نْ
[illegible]	يَ	دِ	ذ	ذي	[illegible]
با	نا	تا	يا	دا	ذا
بو	يو	تو	نو	دو	ذو
بَيت	بِنت	باب	بابا	داهَمَ	دانا
بانَ	دانَ	تابَ	يَد	نانا	ذاب
ناب	بلدي	بات	بَيْتي	بُنود	دانْيا
باتا	دايا	تِيا	تين	بَيان	تِبْن

اِقْرَأْ وَلاحِظِ الْفَرْقَ في الْكِتابةِ بَيْنَ اللّامِ وَالْألِفِ:

طالِب	سُنْبُلَة	كِتاب	نَحلَة
نَخْلَة	جَمَل	غَزال	طاوِلَة
جِمال	سَلْمى	سامي	فادي
جامِعَة	نافِذَة	لَيْمون	

Track - 28

الأَصْواتُ الْمُتَقارِبَةُ

اِقْرَأ وَلاحِظِ الْفَرْقَ في الأَصْوات الآتِيَة:

دَ	ضَ
ذَ	ظَ
تَ	طَ
حَ	هـَ
عَ	أَ
قَ	كَ
سَ	صَ

حال... هال	سال... صال	عَيْن... أَيْن
دار... ضار	ذَرْف... ظَرْف	قَلْب... كَلْب
تار... طار	رَقَدَ... رَكَضَ	سَهَلَ... صَهَلَ
سارَ... صارَ	سورَة... صورَة	عَمَل... أَمَل
جاعَ... جاءَ	ذَلَّ... ظَلَّ	قالَ... كالَ
صادَ... سادَ	تابَ... طابَ	أَميرَة... عَميرَة
لَحْم... لَهْم	حامِد... هامِد	قُلْ... كُلْ

تَدْريب (1) اُكْتُبِ الْحَرْفَ الَّذي تَبْدَأ بِهِ الْكَلِمَة الَّتي تَسْمَعُها:

Track - 29

مِثال: بِنْت (بـ)

1 ______	2 ______	3 ______
4 ______	5 ______	6 ______
7 ______	8 ______	9 ______
10 ______	11 ______	12 ______
13 ______	14 ______	15 ______
16 ______	17 ______	18 ______

تَدْريب (2) اُكْتُبِ الْحَرْفَ الَّذي تَنْتَهي بِهِ الْكَلِمَة الَّتي تَسْمَعُها:

مِثال: جاءَ (ء)   جامع (ـع)

1 ______	2 ______	3 ______
4 ______	5 ______	6 ______
7 ______	8 ______	9 ______
10 ______	11 ______	12 ______
13 ______	14 ______	15 ______
16 ______	17 ______	18 ______
19 ______	20 ______	21 ______
22 ______	23 ______	24 ______
25 ______	26 ______	27 ______

تَدْريب (3) ضَعْ دائِرَة حَوْلَ الْكِتابَةِ الصَّحيحَةِ لِلْكَلِمَةِ الَّتي تَسْمَعُها:

Track - 30

1.	حامِد	حَمِد
2.	كِتاب	كيتاب
3.	جَمِعَة	جامِعَة
4.	أُسْبوع	أوسْبوع
5.	سَمَك	سَماك
6.	صُنْدوق	صونْدوق
7.	شَرِبَ	شَريبَ
8.	أَقْلام	أَقْلَم
9.	كُرّاسة	كورّاسة
10.	حَمّام	هَمّام
11.	أَوْلاد	أولد
12.	فِلَصْطين	فِلَسْطين
13.	عَمّان	أَمان
14.	بُرْتُقَل	بُرْتُقال
15.	لوغات	لُغات

16.	طَلِب	طالِب
17.	حَديقَة	هَديقة
18.	أنْتي	أنْتِ
19.	عِصام	إصام
20.	كَبِر	كَبير

تدريب (4): ضَعْ دائِرَة حَوْلَ الْكلمة الَّتي تَسْمَعُها.

باحِث	كِتاب	مُتَرْجِم	كَتَبَ
صاحِب	ضاحي	قَرَأَ	سَمير
سَيّارة	باب	حارِس	حُرّاس
تُراب	جامِعَة	تِكْساس	حُسَيْن
واشُنْطُن	وِلايَة	أُوباما	لُغَة
حَليب	بَيْض	تُفّاح	خَلّ
مَوْز	فَراوِلَة	عَصير	سَفارَة
سَفير	قُنْصُل	أَمْريكا	عَمّان

الدرس الثالث

في غُرْفَةِ الدَّرْسِ

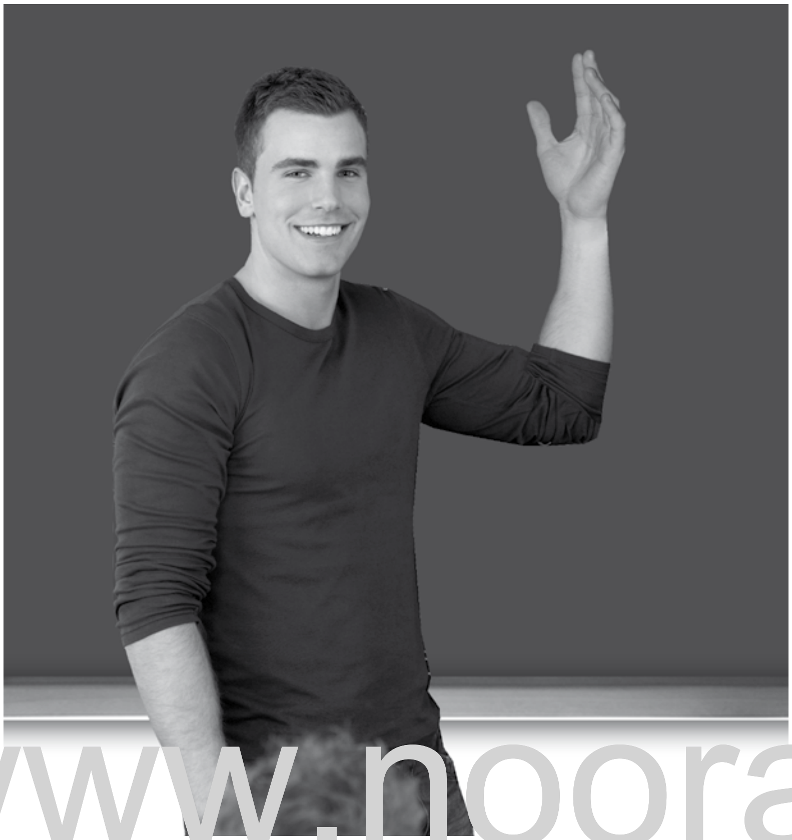
Track - 56



في غُرْفَةِ الدَّرْسِ: مُعَلِّم وَطُلّاب وَمَكْتَب، وَسَبّورة وَكَراسِيّ، وَطَباشيرُ وَمَسّاحة.

الْمُعَلِّمُ يَدْخُلُ غُرْفَةَ الدَّرْسِ.

- **الْمُعَلِّمُ:** صَباحُ الْخَيْر.



▫ **التَّلاميذُ:** صَباحُ النّورِ يا أُسْتاذ.

• **الْمُعَلِّم:** تَفَضَّلوا اِجْلِسوا عَلى الْكَراسِيِّ.

▫ **تِلْميذ:** ما هُوَ دَرْسُ الْيوم يِا أُسْتاذ؟

• **الْمُعَلِّم:** دَرْسُ الْيَوم عَنِ الْأَفْعالِ: الْفِعْل الْماضي، الْفِعْل الْمُضارِع وَفِعْل الْأَمْر.

▫ **تِلْميذ:** أَنا أَعْرِفُ الْفِعْلَ الْماضي وَالْفِعْلَ الْمُضارِعَ فَقَطْ، أَنا لا أَعْرِفُ فِعْل الْأَمْر.

• **الْمُعَلِّمُ:** حَسَنا، هاتْ أَفْعالا ماضِيَة.

▫ **تِلْميذ:** كَتَبَ - دَرَسَ - قَرَأَ - دَخَلَ - خَرَجَ - جَلَسَ.

• **الْمُعَلِّم:** شُكْرا. وَالْآنَ مَنْ يَكْتُبُ مُضارِعَ هذِهِ الْأَفْعالِ؟

▫ **تِلْميذ:** أَنا يا أُسْتاذ.







- **الْمُعَلِّم:** تَفَضَّلْ هُنا، وَاكْتُبْ عَلى السَّبّورة.

تِلْميذ: يَكْتُبُ - يَدْرُسُ - يَقْرَأُ - يَدْخُلُ - يَخْرُجُ - يَجْلِسُ.

- **الْمُعَلِّمُ:** شُكْرا جَزيلا. وَالآنَ سَوْفَ أَشْرَحُ لَكُمْ فِعْلَ الْأَمْرِ.

الْمُعلِّمُ يَكْتُبُ عَلى السَّبّورة.

الطُّلّاب يَكْتُبونَ في دَفاتِرِهِمْ.

الْمُعَلِّمُ يَجْلِسُ وَراءَ الْمَكْتَبِ.

- **الْمُعَلِّمُ:** الآنَ هَيّا بِنا إِلى التَّدْريباتِ...

الأسئلة

أولا: اِقْرَأ

Track - 57

غُرْفَة الدَّرْس - طُلّاب - مَكْتَب - سَبّورة - كُرْسِيّ - طَباشير - طَبْشورَة - مَسّاحة - يَدْخُلُ - تَلاميذ - أُسْتاذ - اِجْلِسوا - مَقاعِد - عَلى - الْيوم - فِعْل - أَفْعال - ماضي - مُضارِع - أَمْر - أَعْرِفُ - فَقَطْ - حَسَنا - هاتْ - دَخَلَ - خَرَجَ - سَوْفَ - أَشْرَحُ - دَفْتَر - وَراء - أَمام.

ثانيا: أجب عن الأسئلة الآتية:

Track - 58

1. ماذا في غُرْفَةِ الدَّرْسِ؟

2. ما هُوَ دَرْسُ الْيومِ؟

3. كَمْ نَوْعا الأَفْعالُ؟

4. أَيْنَ يَجْلِسُ الطُّلّابِ؟

5. أَيْنَ يَكْتُبُ الْمُعَلِّمُ؟

---

6. أَيْنَ يَجْلِسُ الْمُعَلِّمُ؟

---

7. ماذا يَفْعَلُ الطُّلّاب؟

ثالثا: رَتِّبِ الْكَلِماتِ الْآتِيَةَ لِتُكَوِّنَ جُمَلًا مُفيدَةً

1. الْكَراسيّ - اِجْلِسوا - عَلى - تَفَضَّلوا.

---

2. أَعْرِفُ - الْماضي - أَنا - وَ - الفِعْل - الْمُضارِع - فَقَطْ - الْفِعْل.

---

3. أُسْتاذُ - الْيومِ - يا - هُوَ - دَرْسُ - ما.

____________________________________ ؟

4. الْمَكْتَبِ - يَجْلِسُ - الْمُعَلِّمُ - وَراءَ.

---

5. يَكْتُبونَ - دَفاتِرِهِمْ - في - الطُّلّاب - إِلى - السَبّورة - وَ - يَنْظُرونَ.

---

6. مُضارِع - يَكْتُبُ - الْأَفْعال - مَنْ - هذِهِ؟

رابعا: صِلْ كُلَّ كَلِمَة بِمَعْناها:

• غُرْفَةُ الدَّرْسِ	• تَلاميذ
• مُعَلِّم	• طالِب
• طُلّاب	• مُدَرِّس
• تِلْميذ	• الصَّف
• مُعَلِّم	• تَمْرين
• كُرّاسة	• مَنْزِل
• تَدْريب	• أُسْتاذ
• يَمْسَحُ	• يُنَظِّفُ
• بَيْت	• دَفْتَر

خامسا: صِلْ كُلَّ كَلِمَة بِعَكْسِها:

Track - 59

- دَخَلَ
- وَقَفَ
- وَراء
- صَباح
- مُعَلِّم
- يدرُس
- تَكَلَّمَ
- مَشى

- جَلَسَ
- طالِب
- خَرَجَ
- يُدَرِّسُ
- أَمام
- وَقَفَ
- سَكَتَ
- مَساء

سادسا: اِقْرَأْ:

هو	نامَ	قالَ	كانَ	مَشى	وَقَفَ
هي	نامَتْ	قالَتْ	كانَتْ	مَشَتْ	وَقَفَتْ
أَنتَ	نِمْتَ	قُلْتَ	كُنْتَ	مَشَيْتَ	وَقَفْتَ
أَنتِ	نِمْتِ	قُلْتِ	كُنْتِ	مَشَيْتِ	وَقَفْتِ
أَنا	نِمْتُ	قُلْتُ	كُنْتُ	مَشَيْتُ	وَقَفْتُ
نحن	نِمْنا	قُلْنا	كُنّا	مَشَيْنا	وَقَفْنا

سابعا: أَكْمِلْ...

(1) هو عادَ — هِيَ ______

أَنْتَ عُدْتَ — أَنتِ ______

أَنا ______ — نَحْنُ ______

(2) هُوَ سارَ — هِيَ ______

أَنا ______ — أَنْتِ ______

(3) هُوَ قامَ   هِي ____________

أَنا ____________   أَنْتَ ____________

أَنْتِ ____________   نَحْنُ ____________

الفِعْل الصَحيح والمُعْتَلّ

Track - 60

اِقْرَأْ:

1. صَحيح: دَرَسَ   دَخَلَ   خَرَجَ   عَرَفَ
   كَتَبَ   قَرَأَ   أَكَلَ   شَرِبَ
2. مُعْتَلّ: ساقَ   قالَ   كانَ
   وَقَفَ   وَضَع   وَجَدَ
   مَشى   اِشْتَرى   دَعا

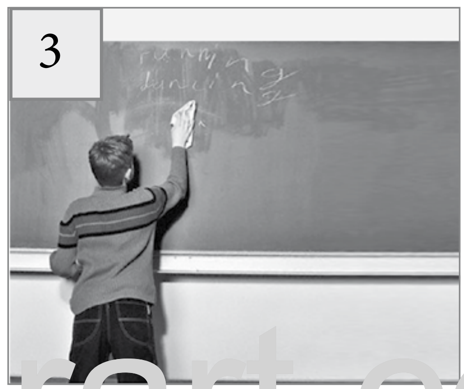
اِقْرَأْ: (هُوَ جلَسَ)

مُفْرَد	هِيَ: جَلَسَ + تْ = جَلَسَتْ أَنْتَ: جَلَسَ + تَ = جَلَسْتَ أَنْتِ: جَلَسَ + تِ = جَلَسْتِ أنا: جَلَسَ + تُ = جَلَسْتُ
مُثَنّى	هُما: جَلَسَ + ا = جَلَسا هُما: جَلَسَ + تا = جَلَسَتا أَنْتُما: جَلَسَ + تُما = جَلَسْتُما نَحْنُ: جَلَسَ + نا = جَلَسْنا
جَمْع	نَحْنُ: جَلَسَ + نا = جَلَسْنا أَنْتُم: جَلَسَ + تُمْ = جَلَسْتُمْ هُمْ: جَلَسَ + وا = جَلَسوا هُنَّ: جَلَسَ + نَ = جَلَسْنَ أَنْتُنَّ: جَلَسَ + تُنَّ = جَلَسْتُنَّ

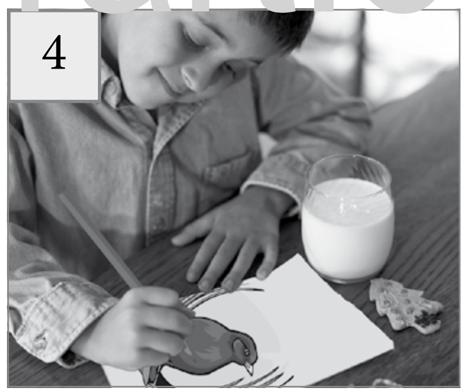
تَـدْريبــات

التَّدْريبُ الأوَّلُ: اُكْتُبْ أَمامَ كُلِّ جُمْلَة رَقْمَ الصُّورَةِ الْمُناسِبَةِ:

Track - 61









التِّلْميذُ يُنَظِّفُ السَّبّورة.	
فاطِمَةُ تَقْرَأُ الْجَريدَةَ.	
أَحْمَد يَرْسُمُ صورَةَ عُصْفور.	
الْمُعَلِّمَةُ تَكْتُبُ عَلى السَّبّورة.	

التَّدْريبُ الثّاني: ماذا يَفْعَلُ؟



يَسوقُ



يَلْعَبُ



يَشْرَبُ



يَكْتُبُ



يَقْطَعُ



يَقْرَأُ



يُنَظِّفُ



يَنامُ



يَرْكُضُ


يَرْسُمُ


يَسْبَحُ


يَحْمِلُ


يَأْكُلُ


يَطْبُخُ


يَمْشي


يَدْخُلُ


يَخْرُجُ



يَسْحَبُ

الْفِعْلُ الْمُضارِعُ

Track - 62

(هُوَ)	يَـ + الْماضي	= يَـ + قَرَأَ	= يَقْرَأُ
(هِيَ)	تَـ + الْماضي	= تَـ + قَرَأَ	= تَقْرَأُ
(أَنْتَ)	تَـ + الْماضي	= تَـ + قَرَأَ	= تَقْرَأُ
(أَنْتِ)	تَـ + الماضي + ين	= تَـ + قَرَأ+ ين	= تَقْرَئينَ
(أَنا)	أَ + الْماضي	= أَ + قَرَأَ	= أَقْرَأُ
(نَحْنُ)	نَـ + الْماضي	= نَـ + قَرَأَ	= نَقْرَأُ

حُروفُ الْمضارَعَةِ هِيَ: الْياء، التّاء، النّون، الْهَمْزَة.

اِقْرَأْ: (هُوَ يَجْلِسُ)

مُفْرَد	هِيَ: تَ + جَلَسَ = تَجْلِسُ أَنْتَ: تَ + جَلَسَ = تَجْلِسُ أَنْتِ: تَ + جَلَسَ = تَجْلِسينَ أَنا: أَ + جَلَسَ = أَجْلِسُ
مُثَنّى	هُما: يَ + جَلَسَ + انِ = يَجْلِسانِ هُما: تَ + جَلَسَ + انِ = تَجْلِسانِ أَنْتُما: تَ+ جَلَسَ + انِ = تَجْلِسانِ نَحْنُ: نَ + جَلَسَ = نَجْلِسُ
جَمْع	نَحْنُ: نَ + جَلَسَ = نَجْلِسُ هُمْ: يَ + جَلَسَ + ونَ= يَجْلِسونَ أَنْتُمْ: تَ + جَلَسَ + ونَ = تَجْلِسونَ هُنَّ: يَ + جَلَسَ + نَ = يَجْلِسْنَ أَنْتُنَّ: تَ + جَلَسَ + نَ = تَجْلِسْنَ

تَدْريب (1): اِمْلأ الْفَراغَ فيما يَلي:

	الْماضي	الْمُضارِع
(هُوَ)	سَكَنَ	
(أَنا)	سَكَنْتُ	
(هِيَ)	دَرَسَتْ	
	دَفَعَ	
	دَفَعْتُ	
(أَنْتُمْ)	سَأَلْتُم	
	دَخَلْتِ	
	خَرَجْنا	
(هُمْ)	أَكَلوا	
	مَشَيْنا	

تَدْريب (2): أَكْمِلْ كَما في الْمِثال:

Track - 63

هُوَ يَمْشي	أَنا أَمْشي	نَحْنُ نَمْشي
هُوَ يَحْمِلُ		
هُوَ يَكْتُبُ		
هُوَ يَقْرَأُ		
هُوَ يَدْرُسُ		
هُوَ يَشْرَبُ		
هُوَ يَرْكَبُ		
هُوَ يَأْكُلُ		
هُوَ يَنامُ		
هُوَ يَسْبَحُ		
هُوَ يَحْكي		
هُوَ يَسْأَلُ		
هُوَ يُجيبُ		
هُوَ يُحاوِلُ		

تَدْريب (3) أَكْمِلْ:

يَقْرَأ	أَنا	________
	أَنْتَ	________
	نَحْنُ	________
يَدْرُسُ	هِيَ	________
	أَنْتِ	________
	أَنا	________
يَنامُ	أَنا	________
	نَحْنُ	________
	هِيَ	________
يَضْحَكُ	أَنا	________
	فاطِمَة	________
	نَحْنُ	________
	أَنْتَ	________

ضَحِكَ	→	هِيَ ______
	→	أنا ______
	→	أَنْتَ ______
	→	نَحْنُ ______
يَدْرُسُ	→	أَنْتُمْ ______
	→	هُمْ ______
	→	أَنا ______
	→	عَلِي وَأَحْمَد ______
	→	فاطِمَة وَآيَة ______

تَدْريب (4) اِقْرَأْ:

Track - 64

1. هُوَ يَسوقُ السَّيّارة.	2. هُوَ يَلْعَبُ بِالْكُرَةِ.
هِيَ تَسوقُ السَّيّارة.	هِيَ تَلْعَبُ بِالْكُرَةِ.
3. هُوَ يَشْرَبُ الْعَصيرَ.	4. هُوَ يَكْتُبُ الْواجِبَ.
هِيَ تَشْرَبُ الْعَصيرَ.	هِيَ تَكْتُبُ الْواجِبَ.
5. هُوَ يُنَظِّفُ الْمَكْتَبَ.	6. هُوَ يَحْمِلُ حَقيبَة.
هِيَ تُنَظِّفُ الْمَكْتَبَ.	هِيَ تَحْمِلُ حَقيبَة.
7. هُوَ يَرْكَبُ الْحافِلَةَ.	8. هُوَ يَأْكُلُ بِالْمِلْعقَةِ.
هِيَ تَرْكَبُ الْحافِلَةَ.	هِيَ تَأْكُلُ بِالْمِلْعقَةِ.
9. هُوَ يَدْرُسُ الْعَرَبِيَّةَ.	10. هُوَ يَسْكُنُ في شَقَّة.
هِيَ تَدْرُسُ الْعَرَبِيَّةَ.	هِيَ تَسْكُنُ في شَقَّة.

تَدْريب (5): اُكْتُبِ الْجُمْلَةَ الآتِيَةَ مَعَ الضَّمائِرِ وَغَيِّرْ ما يَلْزَم:

• هُوَ	يَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.
• هِيَ	________________
• أَنْتَ	________________
• أَنتِ	________________
• نَحْنُ	________________
• أَنا	________________
• أَنْتُما	________________
• هُمْ	________________
• أَنْتُمْ	________________
• هُنَّ	________________
• أَنْتُنَّ	________________

اِقْرَأْ:

- هُوَ يَسْكُنُ في دُبَيّ.
- أَنْتَ تَسْكُنُ في الْقُدْسِ.
- أَنْتِ تَسْكُنينَ في دِمَشْقَ.
- هُمْ يَسْكُنونَ في الْقاهِرَةِ.
- أَنْتُمْ تَسْكُنونَ في بَيْروت.
- أَنْتُنَّ تَسْكُنَّ في الْخُرْطومِ.

تَدْريب (6): اِمْلأ الْفَراغَ مِمّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ:

Track - 65

(أَلْعَبُ - أَسْكُنُ - أَدْرُسُ - طالِب - أَجْلِسُ- أَمْشي - أَشْتَري - آكُلُ - أُسافِرُ - مُوَظَّفَة - مُدَرِّسَة)

أَنا ______________ في الْقاهِرَةِ.

هُوَ ______________ في الْجامِعَةِ الأَمْريكِيَّةِ.

أَنا ______________ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لِلنّاطقين بِغَيْرِها.

أَنا ______________ في فَريقِ كُرَةِ الْقَدَمِ.

أَنا ______________ عَلى الكُرْسِيِّ.

أَنا ______________ إِلى الْجامِعَةِ.

أَنا ______________ الْكُتُبَ مِنَ الْمَكْتَبَةِ.

أَنا ______________ بِالطَّائِرَةِ إِلى بَلَدي.

أَنا ______________ بِالْمِلْعَقَةِ وَالشَّوْكَةِ وَالسِّكّين.

هِيَ ______________ في السَّفارَةِ الأُسْتُرالِيَّةِ في عَمّان.

أَنْتِ ______________ في جامِعَةِ جورْج تاوْن الأَمْريكِيَّةِ.

تَدْريب (7) أُكْتُبِ الْفِعْلَ الْمُضارِعَ الْمُناسِبَ:

هُوَ	يَقْرَأُ
أَنْتَ	
أَنا	

الْفِعْلُ (ماض – مُضارِع – أَمْر)

Track - 66

اِقْرَأْ:

الْماضي (هُوَ)	الْمُضارِع (هُوَ)	الأمْر (أنْتَ)
كَتَبَ	يَكْتُبُ	اُكْتُبْ
قَرَأَ	يَقْرَأُ	اِقْرَأْ
رَسَمَ	يَرْسُمُ	اُرْسُمْ
فَتَحَ	يَفْتَحُ	اِفْتَحْ
دَخَلَ	يَدْخُلُ	اُدْخُلْ
خَرَجَ	يَخْرُجُ	اُخْرُجْ
جَلَسَ	يَجْلِسُ	اِجْلِسْ
دَرَسَ	يَدْرُسُ	اُدْرُسْ
لَعِبَ	يَلْعَبُ	اِلْعَبْ
سَأَلَ	يَسْأَلُ	اِسْأَلْ
شَرِبَ	يَشْرَبُ	اِشْرَبْ

فِعْلُ الْأَمْر



الْماضي	الأمْر	
مُذَكَّر	مُذَكَّر	مُؤَنَّث
درسَ	اُدْرُسْ	اُدْرُسي
كتبَ	اُكْتُبْ	اكْتُبي
جلسَ	اِجْلِسْ	اِجْلِسي
وقفَ	قِفْ	قِفي
وضعَ	ضَعْ	ضَعي
وجَدَ	جِدْ	جِدي
قالَ	قُلْ	قولي
قامَ	قُمْ	قومي
مشى	امشِ	امشي

اِقْرَأْ:

Track - 67

عِنْدي	عِنْدَنا	عِنْدَهُ	عِنْدَهُما
عِنْدَهُمْ	عِنْدَها	عِنْدَهُنَّ	عِنْدَكَ
عِنْدَكُما	عِنْدَكُمْ	عِنْدَكِ	عِنْدَكُنَّ

مَعي	مَعَنا	مَعَهُ	مَعَهُما
مَعَهُم	مَعَها	مَعَهُنَّ	مَعَكَ
مَعَكُما	مَعَكُمْ	مَعَكِ	مَعَكُنَّ

مِنّي	مِنْهُ	مِنْها	مِنْكَ	مِنّا

مِنْ هُنا	مِنْ هُناكَ

عَنْهُ	عَنْها	عَنْكَ	عَنّا	عَنّي
إِلَيْهِ	إِلَيْها	إِلَيْكَ	إِلَيْنا	
لَهُ	لي	لها	لَهُمْ	

• عِنْدي كِتاب.	• مَعي كِتاب.
• سَألَ عَنْها.	• هذا الكِتابُ لَكَ.
• ذهَبْتُ إِلى المَكْتَبِ.	• ذهبتُ إِليهِ.
• ذهَبَ الْوَلَدُ مَعي إِلى السّوق.	
• هذِهِ الْأَقْلامُ لَهُنَّ.	
• عنْدَنا بَيْت كَبير.	

مُحادَثة:

1. ماذا تَرى في هذهِ الغرفةِ؟

2. أَين تَجْلِسُ؟

3. مَنِ الْمُعَلِّمُ الْيوم؟ (يُمَثِّلُ أَحدُ الطلبةِ دورَ المعلِّمِ)

4. ماذا يفْعلُ؟ تُعْرَضُ صورةٌ أَمامَ الطُّلّابِ، وتكونُ الإجابةُ باستخدامِ الأَفعالِ الَّتي سَبَقت دِراسَتُها: ماضية ومضارعة.

5. يقوم المُعَلِّمُ بحركات معيَّنة، ويسألُ الطَّلبةَ: ماذا أَفعلُ؟

الدرس السادس

في الْمَطارِ

Track - 80



- هَبَطَتِ الطَّيّارة في مَطارِ الْمَلِكَةِ عَلْياءَ.
- مَطارُ الْمَلِكَةِ عَلْياءَ في عَمّان.

(عَمّان هِيَ عاصِمَةُ الأُرْدُنِّ)



- نَزَلَ أَحْمَدُ مِنَ الطَّيّارة.
- نَزَلَ الرُّكّاب مِنَ الطَّيّارة.



- أَحْمَدُ أَمامَ شُبّاك الْجَوازاتِ.



- الْمُوَظَّفُ يَفْحَصُ الْجَوازَ.



- أَحْمَدُ يَأْخُذُ الْجَوازَ وَيَشْكُرُ الْمُوَظَّفَ.
- أَحْمَدُ في قاعَةِ الْجُمْرُكِ.
- أَحْمَد يَحْمِلُ حَقيبَتَهُ وَيَخْرُجُ مِنَ الْمَطارِ.

الأسئلة

أولا: اِقْرَأ

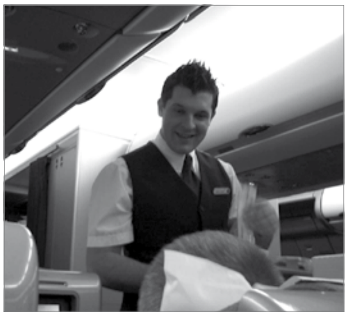
Track - 81



طائِرَة (طَيّارة)



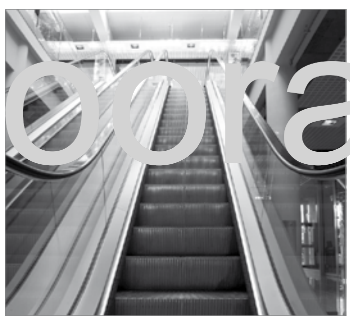
طَيّار



مُضيف



حَمّال



سُلَّم



ضابِط



سوق حُرَّة



رَجُل أَمْن



جَوازُ سَفَر



أَقْلَعَتِ الطّائرة



مُغادِرونَ وَ مُوَدِّعونَ



قادِمون وَ مُسْتَقْبِلونَ

ثانيا: أجِبْ عَنِ الأسْئِلَةِ الآتِيَةِ:

Track - 82

1. أَيْنَ هَبَطَتِ الطَّيّارة؟

2. أَيْنَ مَطارُ الْمَلِكَةِ عَلْياءَ؟

3. مَنْ نَزَلَ مِنَ الطَّيّارة؟

4. ماذا يَفْعَلُ الْمُوَظَّفُ؟

5. هَلْ تُحِبُّ السَّفَرَ بِالطَّيّارة؟

6. ماذا تَرى في الْمَطارِ؟

ثالِثا: اكْتُبْ عَكْسَ الْكَلِماتِ الآتِيَةِ مُتَّبِعا الْمِثال:

مثال: صَغير: كَبير

1. قَريب: ____________ 2. وَراء: ____________
3. فَوْق: ____________ 4. شَمال: ____________
5. يَمين: ____________ 6. شَرْق: ____________
7. خَلْف: ____________ 8. يَدْخُل: ____________
9. قادِمون: ____________ 10. يَقِفُ: ____________
11. رَكِبَ: ____________ 12. هَبَطَتْ: ____________
13. أوَّل: ____________ 14. بِدايَة: ____________

رابِعا: أَعِدْ كِتابَةَ الْجُمَلِ الآتِيَةِ مَعَ الضَّمائِرِ:

1. أحْمَدُ نَزَلَ مِنَ الطَّيّارة.

هُما: ____________

هُمْ: ____________

أَنتِ: ____________

نحْنُ: ____________________

أَنتُمْ: ____________________

2. أَحْمَدُ يَحْمِلُ الحَقيبَةَ وَ يَخْرُجُ مِنَ الْمَطارِ.

أَنتِ: ____________________

هِيَ: ____________________

أَنا: ____________________

أَنْتُنَّ: ____________________

هُنَّ: ____________________

أَنتُما: ____________________

3. الْمُوَظَّفُ يَفْحَصُ جَوازاتِ السَّفَرِ.

هُما: ____________________

هُم: ____________________

أَنْتُمْ: ____________________

أَنْتِ: ____________________

الْمُفْرَدُ وَالْمُثَنَّى

Track - 83

الْمُفْرَد (+ انِ، يْنِ) = الْمُثَنّى

مِثال: قَلَم (+ ان، يْنِ) = قلمانِ، قلميْنِ

سَيّارَة (+ ان، يْنِ) = سَيّارَتانِ، سَيّارَتَيْنِ

كِتاب	كِتابانِ (يْنِ)	سَبّورة	سَبّورتان (يْنِ)
رَجُل	رَجُلانِ (يْنِ)	حَديقة	حَديقتانِ (يْنِ)
مُدَرِّس	مُدَرِّسانِ (يْنِ)	طاوِلَة	طاوِلَتانِ (يْنِ)
دَرْس	دَرْسانِ (يْنِ)	شَوْكَة	شَوْكَتانِ (يْنِ)
وَلَد	وَلَدانِ (يْنِ)	مِلْعَقَة	مِلْعَقَتانِ (يْنِ)
كُرْسِيُّ	كرْسِيّان (يْنِ)	جامِعَة	جامِعَتانِ (يْنِ)
كُرَة	كُرَتانِ (يْنِ)	طالِبَة	طالِبَتانِ (يْنِ)

الْمُفْرَدُ وَالْجَمْعُ

أَنْواعُ الْجَمْع:

1. **جَمْع مُذَكَّر سالِم:** للعاقِل (الإِنْسان) فَقَطْ.
مُفْرَد مُذَكَّر + ونَ، ينَ = جمع مذكَّر سالم
مُدَرِّس + ون، ينَ = مُدَرِّسونَ / مُدَرِّسينَ

2. **جَمْع مُؤَنَّث سالِم:** لِلْعاقِل + غَيْر العاقِل
مُفْرَد مؤَنَّث (- ة + ات) = جمع مؤنَّث سالم
مُدَرِّسَة (- ة + ات) = مدَرِّسات
جامِعَة (- ة + ات) = جامِعات

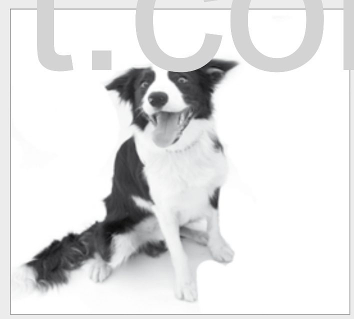
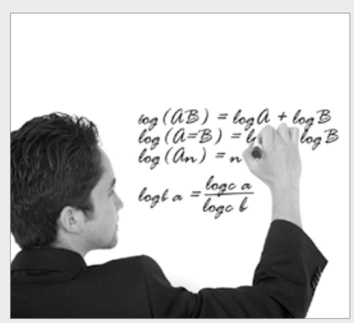
3. **جمع تكسير:** لِلْعاقِل + غَيْر الْعاقِل
لا توجَدُ قاعِدَة لِصِياغَتِهِ.
طالِب طُلّاب
مَرْكز مراكِز

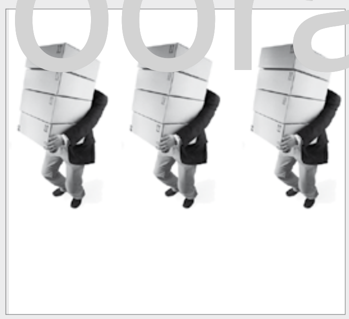
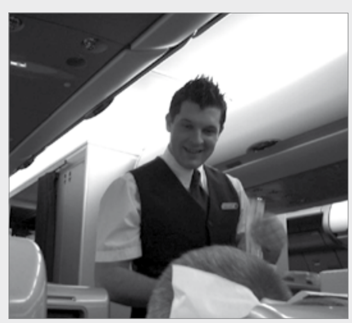
أوّلا: اِقْرَأْ وَاذْكُرْ نَوْعَ الْجَمْعِ فيما يَلي:

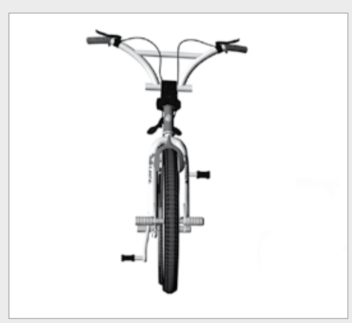
Track - 84

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْعِ
 قِرْد	 قُرود (قِرَدَة)	
 وَلَد	 أَوْلاد	
 قَلَم	 أَقْلام	

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْعِ
 صَحْن	 صُحون	
 كِتاب	 كُتُب	
 جَمَل	 جِمال	

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْعِ
 عُصْفور	 عَصافير	______
 كَلْب	 كِلاب	______
 مُدَرِّس	 مُدَرِّسونَ (ينَ)	______

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْعِ
 طَيّار	 طَيّارون (ينَ)	
 حَمّال	 حَمّالون (ينَ)	
 مُضيف	 مُضيفونَ (ينَ)	

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْعِ
 سَيّارة	 سَيّارات	
 حافِلَة (باص)	 حافِلات	
 دَرّاجة	 دَرّاجات	

ثانِيا: اُكْتُبْ جَمْع كُل مِن الكَلِماتِ الآتِيَة، ثُمَّ اُذْكُرْ نَوْعَ الْجَمْع:

مُفْرَد	جَمْع	نَوْعُ الْجَمْع
مُعَلِّمَة		
مُوَظَّفة		
مُهَنْدِس		
طاوِلة		
بِنْت		
كُرْسِيّ		
طَيّارة		
رَجُل		
باب		
راكِب		

ظَرْفُ الزَّمانِ وَ ظَرْفُ الْمَكانِ

Track - 85

ظَرْفُ زَمان		ظَرْفُ مَكان	
1. صَباح	8. صَيْف	1. أَمام	8. يَسار
2. مَساء	9. خَريف	2. وَراء	9. يَمين
3. يَوْم	10. شِتاء	3. خَلْف	10. جَنوب
4. أُسْبوع	11. رَبيع	4. تَحْت	11. شَرْق
5. شَهْر	12. ظُهْر	5. فَوْق	12. غَرْب
6. سَنَة	13. ساعَة	6. حَوْلَ	13. شَمال
7. عام	14. دَقيقَة	7. بَيْنَ	14. شِمال

حُروفُ الْجَرِّ

مِنْ - إِلى - عَنْ - عَلى - في - بِ - لِ - ك.

تَدْريب: ضَعْ حَرْفَ الْجَرِّ الْمُناسِبَ في الْفَراغِ:

1. جَلَسْتُ ________ الْكُرْسِيِّ.
2. أَكْتُبُ ________ الْقَلَمِ.
3. أنا ________ الأُرْدُنِ.
4. ذَهَبْنا ________ الْبَحْرِ الْمَيِّتِ.
5. هذا الْقَلَمُ ________ صَديقي.
6. وَضَعْتُ الْكِتابَ ________ الطّاولة.

كَمِ السّاعَةُ؟

Track - 86



1. السّابعة تَمامًا



2. السّابعة وَالنِّصْف



3. السّابعة والنِّصف
إِلّا خَمْس دَقائِق



4. السّابعة وَالنِّصْف
وَخَمْس دَقائِق



5. الثّامنة إِلّا الثُّلُث



6. الثّامنة إِلّا الرُّبع



7. الثّامنة إِلّا عَشْر دَقائِق



8. الثّامنة إِلّا خَمْس دَقائِق

اِقْرَأْ:

أَقسامُ السّاعةِ		
نِصْف ساعَة	=	30 دَقيقة
ثُلُث ساعَة	=	20 دَقيقة
رُبْع ساعَة	=	15 دَقيقة
السّاعة	=	60 دَقيقة

أَجِب عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ:



1. كم السّاعة الآن؟

2. ماذا تُعادل النصفُ ساعة بالدقائق؟

اِقْرَأ الْحِوارَ الآتي

Track - 87

▫ **عَلِيٌّ:** إلى أَين تُريدُ أَنْ تُسافِرَ يا ريكْ؟

• **ريك:** أُريدُ أَنْ أُسافِرَ إِلى الْبَحْرين.

▫ **عَلِيٌّ:** مَتى سَتُسافِرُ؟

• **ريك:** سَأُسافِرُ غَدا في السّاعة الْعاشِرَةِ والرُّبْع صَباحا.

▫ **عَلِيٌّ:** هَلْ حَجَزْتَ تَذْكِرَة؟

• **ريك:** نعَمْ، حَجَزْتُ تَذْكرَةَ ذَهابا وَإِيابا.

▫ **عَلِيٌّ:** مَنْ حَجَزَ لَكَ التّذْكِرَةَ؟

• **ريك:** حَجَزَها لي مُوَظَّفُ العَلاقاتِ العامَّةِ.

▫ **عَلِيٌّ:** هَلْ أَكَّدْتَ الْحَجْزَ؟

• **ريك:** نَعَمْ، أَكَّدْتُهُ أَمْس.

▫ **عَلِيٌّ:** ما رَقْمُ الرِّحْلَةِ؟

• **ريك:** رَقْمُ الرِّحْلةِ هُوَ (612).

▫ **عَلِيٌّ:** ماذا تأخُذُ مَعَكَ عِنْدَما تُسافِرُ؟

• **ريك:** عِنْدَما أُسافِرُ آخُذُ مَعي: تَذْكِرَة، حَقيبَة سَفَر، نُقود، جَواز سَفَر، فُرْشاة أَسْنان، مَعْجون أَسْنان، مُشْط، كتاب...

▫ **عَلِيٌّ:** هَل أَنْتَ قادِم أَوْ مُغادِر؟

• **ريك:** أَنا قادِم مِنْ مِصْرَ. أَنا مُغادِر إِلى الْبَحْرين.

▫ **عَلِيٌّ:** ما رَقْمُ الْبَوّابة الَّتي سَتَنْتَظِرُ فيها؟

• **ريك:** سَأَنْتَظِرُ عِنْدَ الْبَوّابة رَقْم (4).

▫ **عَلِيٌّ:** متى تَصِلُ الطَّيّارة؟

• **ريك:** تَصِلُ الطَّيّارة في تَمامِ السّاعة الْواحِدَةِ ظُهْرا.

▫ **عَلِيٌّ:** مَنْ سَوْفَ يَسْتَقْبِلُكَ في الْمَطارِ؟

• **ريك:** صَديقي سَوْفَ يَسْتَقْبِلُني.

▫ **عَلِيٌّ:** ماذا تَفْعَلُ بَعْدَ أَنْ تَنْزِلَ مِنَ الطَّيّارة؟

• **ريك:** أَقِفُ أَمامَ شُبّاك الْجَوازاتِ، ثُمَّ آخُذُ حَقيبَتي.

▫ **عَلِيٌّ:** ماذا تُحِبُّ أَنْ تَشْتَري مِنَ السّوق الْحُرَّةِ؟

• **ريك:** أُحِبُّ أَنْ أَشْتَري كِتابَ (دَليلكَ في الأُرْدُنِّ).

• نَقولُ لِمَنْ يَعودُ مِنَ السَّفَر: {الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلى سَلامَتِك}.

مُحادَثة: (الْمَطار والسَّفَر)

• اُكْتُبْ أَرْبَعَ جُمَل مِنَ الصُورَة.



1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

اختبر معلوماتك

أَوَّلا: صِلْ كُلَّ فِعْل بِالضَّميرِ الْمُناسِب:

Track - 106

• هُوَ	• كَتَبْنا
• نَحْنُ	• كَتَبْنَ
• أَنْتَ	• كَتَبْتُ
• هُنَّ	• كَتَبَ
• أنا	• كَتَبْتَ
• أَنْتُما	• كَتَبا
• هُما	• كَتَبْتُما

• هِيَ	• مَشيا
• هُوَ	• مَشى
• هُما	• مَشَتْ
• نَحْنُ	• مَشَيْنَ
• هُنَّ	• مَشَيْنا
• أَنْتُما	• مَشَيْتِ
• أَنْتِ	• مَشَيْتُما

ثانيا: اُكْتُبِ الضَّميرَ الْمُناسَبَ أَمامَ كُلِّ فِعْلٍ مِمّا يَلي:

تَجْلِسُ ____ / ____	جَلَسوا ____	تَجْلِسينَ ____
اِجْلِسا ____	جَلَسْتُمْ ____	جَلَسْنا ____
أَجْلِسُ ____	تَجْلِسانِ ____	اِجْلِسْ ____
قِفي ____	وَقَفَتْ ____	يَقِفُ ____
تَدْرُسْنَ ____	يَدْرُسانِ ____	اُدْرُسا ____
تَقْرَأُ ____ / ____	تَقْرَاانِ ____	اِقْرَأْنَ ____
قَرَأْنا ____	قَرَأْتُمْ ____	قَرَأْنَ ____
وَضَعْتُ ____	أَضَعُ ____	تَضَعينَ ____
ضَعْ ____	ضَعا ____	ضَعوا ____
وَضَعْتُمْ ____	تَضَعونَ ____	يَضَعْنَ ____
تَسْكُنُ ____ / ____	يَسْكُنانِ ____	نَسْكُنُ ____
تَسْكُنونَ ____	تَسْكُنُ ____	اُسْكُنْ ____

قالا ____	قالَتا ____	قُلْنَ ____
قولي ____	تَقولينَ ____	يَقُلْنَ ____
تَأْكُلُ ____ / ____	أَكَلَ ____	يَأْكُلانِ ____
تَأْكُلينَ ____	كُلْ ____	يَأْكُلونَ ____
تَغَدَّيْتُ ____	تَغَدَّيْنَ ____	تَغَدَّيْنا ____
نَتَغَدّى ____	تَتَغَدّى ____	أَتَغَدّى ____
يَتَغَدَّوْنَ ____	تَتَغَدَّيانِ ____	يَتَغَدَّيانِ ____
تَتَغَدَّينَ ____	سافَرْتَ ____	سافِرْ ____
يُسافِرْنَ ____	سافَرْنا ____	سافَرْنَ ____
سافِرا ____	سافَرا ____	سافَرْتُنَّ ____
سافِري ____	صِلْ ____	وَصَلوا ____
تَصِلُ ____	نَصِلُ ____	يَصلونَ ____
وَصَلَ ____	اُدْخُلْ ____	تَدْخُلْنَ ____

____ دَخَلْنَ	____ دَخَلا	____ دَخَلْنا
____ تَخْرُجْنَ	____ يَخْرُجْنَ	____ خَرَجْتما
____ يَشْتَري	____ أَشْتَري	____ اِشْتَرَيْتِ
____ اِشْتَرَيْنَ	____ اِشْتَرَيْنا	____ تَشْتَرينَ
____ اِشْتَرَتْ	____ اِشْتَرَوْا	____ اِشْتَرَيْتُ
____ دَفَعْتَ	____ تَدْفَعُ	____ دَفَعْنا
____ أَدْفَعُ	____ اِدْفَعْ	____ يَدْفَعون
____ يَشْتَغِلُ	____ / ____ تَشْتَغِلُ	____ أَشْتَغِلُ
____ نَشْتَغِلُ	____ تَشْتَغِلْنَ	____ تَشْتَغِلينَ
____ اِشْتَغَلْنَ	____ اِشْتَغَلْنا	____ اِشْتَغِلوا
____ اِشْتَغَلوا	____ يَشْتَغِلْنَ	____ اِشْتَغَلْتُ

ثالِثا : أَعِدْ كِتابَةَ الْفِعْلِ بِشَكْلٍ صَحيح :

Track - 107

1. ________ هذا الدَّرْسَ. (قَرَأَ + أَنا)

2. يا أَحْمَد هَلْ ________ الْواجِبَ؟ (كَتَبَ + أَنْتَ)

3. يا لانا هَلْ ________ الْبابَ؟ (فَتَحَ + أَنْتِ)

4. الْبَناتُ ________ عَلى الْكَراسِيِّ. (جَلَسَ + هُنَّ)

5. ________ قَهْوَة وَعَصير. (شَرِبَ + نَحْنُ)

6. ________ سُعادُ إِلى الْمَكْتَبَةِ. (دَخَلَ + هِيَ)

7. الْمُدَرِّسَةُ ________ أَنْ نَكْتُبَ الْواجِبَ. (تُريدُ + نَحْنُ)

8. أَنْتُمْ ________ لِأَنَّها لَطيفَة. (تُحِبّون + هِيَ)

9. هَلْ________ الْقَهْوَةَ في الصَّباحِ. (يَشْرَبُ + أَنْتَ)

10. مَنْ ________ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ. (يُعَلِّمُ + أَنْتُمْ)

11. هذهِ هِيَ الْمُدَرِّسَةُ الَّتي ________ لُغَة عَرَبِيَّة قَبْلَ سَنَتَيْنِ. (دَرَّسَ + نَحْنُ)

12. الأَوْلادُ ________ الْحَلْوى. (أَكَلَ + هُمْ)

13. يا فاطِمَةُ أَيْنَ ________ أَمْسِ؟ (كانَ + أَنْتِ)

14. متى ________؟ (سَيُسافِرُ+ أَنْتُما)

15. كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ ________. (أُساعِدُ + أَنْتُنَّ)

16. هَلْ ________ إِلى نَشْرَةِ الأَخْبارِ؟ (اِسْتَمَعَ + أَنْتُمْ)

17. الْقاموسُ ________ في فَهْمِ ما أَقْرَأ. (يُساعِدُ + أَنا)

18. الْبِنْتانِ ________ للْاِمْتِحان. (اِسْتَعَدَّ + هُما)

19. ________ هذا الدَّرْسَ بِسُرْعَةٍ. (فَهِمَ + أَنا)

20. الرُّكّاب ________ إِلىالطَّيارة بَعْدَ ساعَة. (صَعِدَ + هُمْ)

21. ________ لِصَديقي: هذِهِ فِكْرَة جَيِّدَة. (قالَ + أَنا)

22. ________ إِلى مَكانِكَ يا أَحْمَد. (عادَ + أَنْتَ)

23. ________ إِلى الْمَدْرَسَةِ كُلَّ صَباح. (مَشى + نَحْنُ)

24. ________ بِسُرْعَة. (اِقْرَأْ + أَنْتِ)

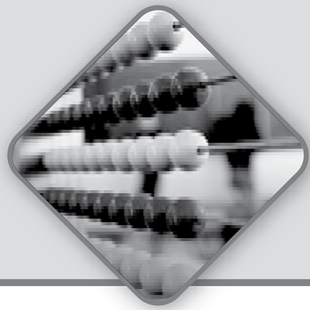
رابِعا: ضَعْ كُلَّ كَلِمَة مِمّا يَلي في مَكانِها الْمُناسِب:

Track - 108

الكلمة	فعل ماض	فِعْل مُضارع	ضمير منفصل	اسم استفهام	اسْم مَوْصول	فِعْل أَمْر	اِسْم إِشارة
قِفْ							
أَنْتُمْ							
تِلْكَ							
أَنْتُنَّ							
اُدْرُسْ							
أَدْرُسُ							
مَنْ							
صِلْ							
اللَّتانِ							
حاوَلَ							
يَتَكَلَّمُ							
هذِهِ							

الكلمة	فعل ماض	فِعْل مُضارع	ضمير منفصل	اسم استفهام	اسْم مَوْصول	فِعْل أَمْر	اِسْم إِشارة
الَّذي							
كَيْفَ							
ذلِكَ							
وَقَفَ							
هُنَّ							
مْشِ							
اللَّذَيْنِ							
قُلْ							
أَنا							
أُولئِكَ							
ماذا							
هذا							
يَفْهَمُ							
هؤُلاءِ							

الكلمة	فعل ماض	فِعْل مُضارع	ضمير منفصل	اسم استفهام	اسْم مَوْصول	فِعْل أَمْر	اِسْم إِشارة
الَّتي							
هُما							
هذانِ							
أَيْنَ							
لِماذا							
أَكَلَ							
يَقولُ							
هُوَ							
حاوِلْ							
اللّائي							
وَضَعَ							
أَنْتُما							
مَتى							
يَشْتَري							



الملحق الأول

اللُّغات (الإِنجليزية - الإِسبانية - الفرنسية)

الْقَواميس

رتبت المفردات حسب ورودها في الدروس، لا حسب الترتيب الألفبائي؛ توفيرا لوقت الدّارس وجهده.

French	Spanish	English	Arabic
Leçon 1	**Lección 1**	**Lesson 1**	**الدَّرس الأَول**
Qui	Quién	Who	مَنْ
Je	Yo	I	أَنا
Tu (m)	Tú (masculino)	You (m)	أَنتَ
Tu (f)	Tú (femenino)	You (f)	أَنتِ
Il	El	He	هوَ
Elle	Ella	She	هِيَ
Nom (masculin)	Nombre (masculino)	Name (m)	أَحمد
Nom (masculin)	Nombre (masculino)	Name (m)	عليٌّ
Nom (féminin)	Nombre (femenino)	Name (f)	ريم
Nom (féminin)	Nombre (femenino)	Name (f)	سعاد
Que	Qué	What	ما
Ton nom (m)	Tu nombre	Your name (m)	اِسمكَ
Ton nom (f)	Tu nombre	Your name (f)	اِسمكِ
Mon nom	Mi nombre	My name	اسمي
Son nom (m)	Su nombre (el nombre de él)	His name	اِسمُهُ

Son nom (f)	Su nombre (el nombre de ella)	Her name	اسْمُها
Nom (féminin)	Nombre (femenino)	Name (f)	لانا
De (provenance)	De	From	مِنْ
Où	Donde	Where	أَيْنَ
Jordanie	Jordania	Jordan	الأُرْدُنُّ
Chine	China	China	الصِّين
Palestine	Palestina	Palestine	فِلسْطين
Japon	Japón	Japan	اليابان
Liban	Líbano	Lebanon	لبنان
Turquie	Turquía	Turkey	تركيّا
Amérique	América	America	أَمريكا
Allemagne	Alemania	Germany	ألمانيا
France	Francia	France	فرنسا
Grande-Bretagne	Inglaterra	Britain	بَريطانيا
Corée	Corea	Korea	كوريا
Russie	Rusia	Russia	روسيا
Nationalité	Nacionalidad	Nationality	جنسيَّة
Jordanien	Jordano	Jordanian	أُردُنيّ
Libanais	Libanés	Lebanese	لبنانيّ
Syrien	Sirio	Syrian	سوريّ
Iraquien	Iraquí	Iraqi	عراقيّ
Egyptien	Egipcio	Egyptian	مصريّ
Saudien	Saudí	Saudi Arabian	سُعوديّ
Libyen	Libio	Libyan	ليبيّ
Américain	Americano	American	أَمريكيّ
Français	Francés	French	فرنسيّ

Arabe	Árabe	Arab	عربيّ
Chinois	Chino	Chinese	صينيّ
Canadien	Canadiense	Canadian	كنديّ
Espagnol	Español	Spanish	إِسبانيّ
Britannique	Inglés	British	بريطانيّ
Japonais	Japonés	Japanese	يابانيّ
Kuwaiti	Kuwaití	Kuwaiti	كويْتيّ
Russe	Ruso	Russian	روسيّ
Que? Qu´est-ce que ?	Qué?	What?	ماذا
Tu travailles	Tú trabajas	You work (m)	تعمل
Professeur	maestro	Teacher (m)	مدرِّس
Ingénieur	Ingeniero	Engineer (m)	مهندس
Médecin	Doctor	Doctor (m)	طبيب
Avocat	Abogado	Lawyer (m)	(مُحامي - محام)
Fonctionnaire	Funcionario	Officer	ضابط
Homme d´affaires	Persona de negocios	Businessman	رجُل أَعمال
Profession	Ocupación	Occupation	مهنة
Profession	Ocupación	Occupation	وظيفة
Pilote (m / f)	Piloto/a (m / f)	Pilot (m / f)	طيّار
Steward (m)	Auxiliar de vuelo	Steward (m)	مُضيف
Infirmier	Enfermero	Nurse (m)	مُمرِّض
Présentateur	Locutor	Announcer (m)	مُذيع
Chauffeur	Chofer	Driver (m)	سائق
Travailleur	Trabajador	Worker (m)	عَامِل
Ce – Ceci (m)	Este	This (m)	هذا

Cette – Celle-ci (f)	Esta	This (f)	هذه
Enfant (m)	Niño/a	Child (m)	طفل
Garçon	Niño	Boy	ولد
Fille	Niña	Girl	بنت
Ciseaux	Tijeras	Scissors	مقصّ
Montre / Horloge	Reloj	Watch / Clock	ساعة
Lapin	Conejo	Rabbit (m)	أَرنب
Chat	Gato	Cat (f)	قطة
Coq	Gallo	Rooster	ديك
Poulet	Pollo	Chicken	دجاجة
Chaussure	Zapato	Shoe	حذاء
Lunettes	Anteojos	Glasses	نظارة
Crayon	Bolígrafo	Pen	قلم
Regle	Regla	Ruler	مسطرة
Lis (impératif)	Lea	Read	اِقرأ
Nom (masculin)	Nombre (masculino)	Name (m)	حُسام
Nom (féminin)	Nombre (femenino)	Name (f)	عليَّة
Directeur	Director	Principal	مُديرة
Masculin	Masculino	Masculine	مذكر
Féminin	Femenino	Feminine	مؤنث
Étudiant	Estudiante	Student(m)	طالب
Élève	Estudiante	Student(m)	تلميذ
Professeur	Maestro	Teacher(m)	مُعَلِّم
Employé (m)	Empleado (m)	Employee (m)	موظف
Nom (féminin)	Nombre (femenino)	Name (f)	مَيْساء
Garde	Guardia	Guard	حارس

Employée (f)	Empleada (f)	Employee (f)	موظفة

French	Spanish	English	Arabic
Leçon 2	**Lección dos**	**Lesson 2**	**الدَّرس الثّاني**
La paix soit avec vous (salutations)	La paz esté contigo	Peace be upon you (greeting)	السَّلام عليكم
Bonjour	Buenos días	Good morning	صباح الخير
Bonjour (réponse)	Buenos días (respuesta)	Good morning (reply)	صباح النور
Bonsoir	Buenas tardes	Good evening	مساء الخير
Bonjour / Bienvenu (e)	Hola	Hello	مرحبا
À bientôt	Hasta luego	Till our next meeting	إلى اللقاء
Au revoir	Adiós	Goodbye	مع السلامة
Bonne nuit	Buenas noches	Good night	تصبح على خير
Dialogue	Diálogo	Dialogue	حوار
Comment vas-tu?	Cómo estás?	How are you?	كيف حالك؟
Bien	Bien	Fine	بخير
Grâce à Dieu	Gracias a Dios	Thank God	الحمد لله
Enchanté (e)	Es un honor	It´s our honor	تشرَّفنا
Content de te connaître	Un placer conocerte	Nice to meet you	فرصة سعيدة
Âge	Edad	Age	عُمر
Mon âge	Mi edad	My age	عمري
Ton âge (m)	Tú edad (masculino)	Your age (m)	عمركَ

Ton âge (f)	Tú edad (femenino)	Your age (f)	عمركِ
Vingt	Veinte	Twenty	عشرون
Année	Año	Year	سنة
Combien?	Cuántos?	How many?	كم
Vingt-trois	Veintitrés	Twenty three	ثلاث وعشرون
Tu habites	Tu vives	You live (m)	تسكن
J´habite	Yo vivo	I live (m + f)	أَسكن
Abdoun	Abdoun	Abdoun	عبدون
Appartement	Apartamento	Apartment	شقة
Meublé	Amueblado	Furnished	مفروشة
Près de	Cerca de	Near to	قريبة من
Université	Universidad	University	الجامعة
Voiture	Coche	Car	سيارة
Je monte (en voiture)	Yo Ando	I ride	أركب
Bus	Bus	Bus	الحافلة
Chaque	Cada / todos	Each / All	كلَّ
Jour	Día	Day	يوم
Je marche	Yo camino	I walk (m, f)	أَمشي
Immeuble	Edificio	Building	بناية
Étage	Piso	Floor	طابق
Premier	Primero	First	أَوَّل
Deuxième	Segundo	Second	ثاني (ثانٍ)
Troisième	Tercero	Third	ثالث
Quatrième	Cuarto	Fourth	رابع
Loin de	Lejos de	Far from	بعيد عن

Contrat de location	Contrato de alquilar / contrato de arrendamiento	Rent contract / Lease	عقد الإِيجار
Eau	Agua	Water	ماء
Électricité	Electricidad	Electricity	كهرباء
Pièce / chambre	Habitación	room	غرفة
Salle de bain	Baño	Bathroom	حمّام
Cuisine	Cocina	Kitchen	مطبخ
Réponds	Responda	Answer (verb)	أَجِبْ
Questions	Preguntas	Questions	أَسئلة
Question	Pregunta	Question	سؤال
Suivant	Siguiente	Following	آتية
Est-ce que ?	………………	Does, do, did, is, are, was, were…?	هل
Hôtel	Hotel	Hotel	فندق
Résidence universitaire	Residencia de estudiantes	Student dorms	سكن الطلّاب
Ami	Amigo	Friend (m)	صديق
Verbe	Verbo	Verb	فعل
Verbe au passé	Tiempo de verbo pasado	Past tense	الفعل الماضي
Il a écrit	Él escribió	He Wrote	كتبَ
Il a étudié	Él estudió	He Studied	درَسَ
Il a lu	Él leo	He Read	قرَأ
Il a dessiné	Él dibujó	He Drew	رَسَمَ
Il a porté	Él llevó	He Carried	حمَلَ
Il a vu	Él vió	He Looked at	نَظرَ

Il s´est assis	Él se sentó	He Sat	جَلسَ
Il a dormi	Él durmió	He Slept	نامَ
Il a dit	Él dijo	He Said	قال
Il était	Él era / estuvo	He Was	كانَ
Il a marché	Él caminó	He Walked	مَشى
Il s´est mis debout	Él estuvo de pie	He Stood	وَقفَ
Il et revenu	Él regresó	He Returned	عادَ
Il a marché	Él caminó	He Walked	سارَ
Nous	Nosotros	We	نَحْنُ
Termine / continue (impératif)	Termine / continue	Complete / continue (v)	أكمِل
Singulier	Singular	Singular	مُفرَد
Duel	Doble	Dual	مثنّى
Pluriel	Plural	Plural	جمع

French	Spanish	English	Arabic
Leçon 3	**Lección tres**	**Lesson 3**	**الدَّرس الثّالث**
Salle de classe	Aula	Classroom	غرفة الدّرس
Étudiants	Estudiantes	Students	طلّاب
Bureau	Oficina / escritorio	Office / Desk	مكتب
Tableau	Pizarra	Blackboard	سبّورة
Chaise	Silla	Chair	كرْسيّ
Caries (pluriel)	Tizas (plural)	Chalk (plural)	طباشير
Craie (singulier)	Tiza (singular)	Chalk (singular)	طبْشورة
Gomme	Borrador	Eraser	مَساحة
Il entre	El entra	He comes in / He enters (m)	يدخل

Élèves	Estudiantes	Students	التلاميذ
Professeur	Maestro/a	Teacher (m)	أُسْتاذ
Asseyez-vous	Siéntense	Sit (plural)	اِجْلسوا
Bancs	Bancos	Seats	مقاعد
Au-dessus de	Encima	On top of	على
Aujourd´hui	Hoy	Today	اليوم
Verbes	Verbos	Verbs	أَفعال
Temps passé	Tiempo de verbo pasado	Past tense	ماضي (ماضٍ)
Temps présent	Tiempo de verbo presente	Present tense	مُضارع
Temps impératif	Tiempo de verbo imperativo	Imperative tense	أَمْر
Je sais	Yo sé	I know	أَعْرِف
Seulement	Solo	Only	فقط
C´est cela	Está bien	Alright	حَسَناً
Donne	Da	Give (v)	هاتْ
Il est entré	Él entró	He came in	دَخل
Il est sorti	Él salió	He left	خرَجَ
Merci	Gracias	Thank you	شكراً
Maintenant	Ahora	Now	الآن
Il a expliqué	Él explicó	He explained	شرَحَ
J´expliquerai	Yo explicaré	I will explain	سَأشرَح
Cahier	cuaderno / libreta	Notebook	كرّاسة
Derrière	Detrás de	Behind	وراء
Viens	Ven / vamos	Come on	هيّا
Exercice	Ejercicio	Exercise	تدريب

En face de	En frente	In front of	أَمام
Phrase	Frase	Sentence	جُملة
Numéro	Número	Number	رقم
Photographie	foto	Picture	صورة
Adéquat	Adecuado	Suitable	مناسِبة
Il efface	Él borra	He erases	يمسح / يمحو
Journal	Periódico	Newspaper	جريدة
Il dessine	Él dibuja	He is drawing	يرسم
Oiseau	Pájaro	Bird	عصفور
Que fait-il ?	Qué está haciendo él?	What is he doing?	ماذا يفعل؟
Écris	Escriba	Write (verb)	اكْتبْ
Il a vécu	Él vivió	He lived	سكنَ
Il a payé	Él pagó	He paid	دفع
Il a demandé	Él preguntó	He asked	سأل
Comme	Como	As	كما
Exemple	Ejemplo	Example	مِثال
Il mange	Él coma	He eats	يأكل
Il nage	Él nada	He swims	يسبح
Il a ri	Él rió	He laughed	ضحِك
Avec / En	Con	With / using	بِـ
Ballon	Bola	Ball	كرة
Jus	Refresco	Juice	عصير
Devoirs à la maison	Tarea	Homework	واجب
Il a lavé	Él limpió	He cleaned	نظفَ
Sac / cartable	Maleta / bolso	Briefcase / suitcase / bag	حقيبة